

Decreto della Preside della Facoltà di Scienze della Formazione della Libera Università di Bolzano	Dekret der Dekanin der Fakultät für Bildungswissenschaften der Freien Universität Bozen
n.	Nr.
25/2017	

Premesse

Visto il Decreto del Rettore della Libera Università di Bolzano n. 152/2016, dd. 18 novembre 2016 riguardante il Bando per la partecipazione alla procedura selettiva di accesso, per prove e titoli, per un posto di studio nel Tirocinio Formativo Attivo/II, sezione tedesca e sezione ladina, nonché per l'accesso al percorso di Tirocinio Formativo Attivo/II ciclo per studenti in soprannumero;

visto, nello specifico, l'art. 7 comma 4 del succitato Bando che prevede

a) lo svolgimento delle prove orali nei giorni dal 27 marzo 2017 al 12 aprile 2017;

b) la comunicazione di indicazioni dettagliate sul sito web dell'Università in data 6 marzo 2017

c) la definizione dello scadenziario (data, ora, luogo, aula) con decreto della Preside della Facoltà di Scienze della Formazione da rendere noto solo ed esclusivamente sul sito web dell'Università almeno 20 giorni prima della prova orale;

constatato che tutte le Commissioni esaminatrici hanno già concordato lo scadenziario della prova orale;

constatato che tutte le proposte in merito rispettano la normativa in merito, che vengono condivise dal direttore del Corso designato Gerwald Wallnöfer che risultano sensate così da poter essere confermate;

Prämissen

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Rektors der Freien Universität Bozen Nr. 252/2016 vom 18. November 2016, betreffend das Auswahlverfahren nach Prüfungen und Bewertungsunterlagen um einen Studienplatz im Universitären Berufsbildungskurs/II, deutsche Abteilung und ladinische Abteilung, sowie das Verfahren für den Zugang zum Universitären Berufsbildungskurs/II für Studierende in Überzahl;

nach Einsichtnahme insbesondere in den Artikel 7 Absatz 4 der oben genannten Ausschreibung, laut welchem

a.) die mündlichen Prüfungen zwischen 27. März 2017 und 12. April 2017 stattfinden,

b.) am 6. März 2017 genauere Hinweise auf der Internetseite der Universität bekannt gegeben werden,

c.) der Zeit- und der Raumplan (Tag, Uhrzeit, Ort, Raum) mit Dekret der Dekanin der Fakultät für Bildungswissenschaften festgelegt und wenigstens 20 Tage vor der mündlichen Prüfung ausschließlich auf der Internetseite der Universität veröffentlicht wird;

festgestellt, dass die Prüfungskommissionen den Zeit- und Raumplan der mündlichen Prüfungen bereits abgesprochen haben;

festgestellt, dass alle diesbezüglichen Vorschläge die rechtlichen Vorgaben berücksichtigen, vom designierten Studiengangsleiter Gerwald Wallnöfer geteilt werden, sinnvoll erscheinen und daher bestätigt werden können;

constatato che da parte delle Commissioni esaminatrici sono da rendere note ai candidati ulteriori informazioni;

tutto ciò premesso

la Preside

decreta

1) lo svolgimento della prova orale della procedura selettiva di accesso, per prove e titoli, per un posto di studio nel Tirocinio Formativo Attivo/II, sezione tedesca e sezione ladina, seguendo lo scadenziario risultante dall'allegato 1 al presente Decreto del quale costituisce parte integrante; La durata della prova orale (inclusi i lavori della Commissione esaminatrice relativi alle singole prove), definiti dalle singole Commissioni esaminatrici, risultano altrettanto dall'allegato 1 al presente decreto.

2) la pubblicazione delle seguenti informazioni in merito allo svolgimento della prova orale su richiesta delle Commissioni esaminatrici: Ogni prova orale inizia con domande integrative relative alla prova scritta. Seguono domande e discussioni su altre tematiche scelte dalla Commissione esaminatrice dal programma d'esame. A conclusione della prova, la Commissione esaminatrice discute circa il rendimento della prova e definisce la valutazione. La/Il Presidente comunica alla candidata/al candidato la valutazione. La pubblicazione della valutazione della prova orale è successiva alla conclusione di tutte le prove orali della relativa classe di concorso/del relativo ambito disciplinare verticale (Indicazioni relative agli ambiti disciplinari verticali 4a e 4b nell'allegato 2 al presente decreto del quale costituiscono parte integrante).

festgestellt, dass von Seiten der Prüfungskommissionen zusätzliche Informationen an die Bewerber weiterzugeben sind;

dies alles vorausgeschickt

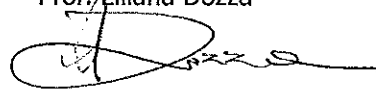
verfügt

die Dekanin

1.) die Durchführung der mündlichen Prüfung des Auswahlverfahrens nach Prüfungen und Bewertungsunterlagen um einen Studienplatz im Universitären Berufsbildungskurs/II, deutsche Abteilung und ladinische Abteilung gemäß dem Zeit- und Raumplan, der aus der Anlage 1 zu diesem Dekret hervorgeht und dessen integrierender Bestandteil bildet; Die Dauer der mündlichen Prüfung (einschließlich der Arbeiten der Kommission zu den einzelnen Prüfungen), die von den einzelnen Prüfungskommissionen festgelegt wurden, geht ebenfalls aus der Anlage 1 zu diesem Dekret hervor

2.) die Bekanntgabe folgender Informationen zum Ablauf der mündlichen Prüfung auf Ersuchen der Prüfungskommissionen: Jede mündliche Prüfung beginnt mit Nachfragen zur schriftlichen Prüfung. Es schließen sich Fragen und Diskussion zu weiteren von der Prüfungskommission gewählten Themen aus dem Prüfungsprogramm an. In Anschluss an die Prüfung berät die Kommission über die in der Prüfung erbrachte Leistung und setzt die Bewertung fest. Die Präsidentin/Der Präsident gibt der Bewerberin/dem Bewerber die Bewertung bekannt. Die Veröffentlichung der Bewertung der mündlichen Prüfung erfolgt nach Abschluss aller mündlichen Prüfungen der jeweiligen Wettbewerbsklasse/des jeweiligen vertikalen Fachbereichs (Informationen zu den vertikalen Fachbereichen 4a und 4b in der Anlage 2 zu diesem Dekret, dessen integrierenden Bestandteil sie bilden).

La Preside della Facoltà di Scienze della Formazione
Die Dekanin der Fakultät für Bildungswissenschaften
Prof. Lìiana Dozza



Bressanone, 6 marzo 2017

Brixen, 6. März 2017

Il decreto viene pubblicato all'albo della Facoltà di Scienze della Formazione della Libera Università di Bolzano per 30 giorni consecutivi.

Das Dekret wird an der Amtstafel der Fakultät für Bildungswissenschaften der Freien Universität Bozen für 30 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso, entro 60 giorni dalla pubblicazione dello stesso, al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb der Frist von 60 Tagen ab Veröffentlichung desselben Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden.

TFA/II - sezione tedesca e sezione ladina – Scadenario della prova orale
UBK/II - Deutsche Abteilung und ladinische Abteilung - Zeit- und Raumplan der mündlichen Prüfung

Tutti gli esami si svolgono nella **sede** di Bressanone della Libera Università di Bolzano a **39042 Bressanone, viale Ratisbona, 16**.
 Alle Prüfungen finden am **Sitz** in Brixen der Freien Universität Bozen in **39042 Brixen, Regensburger Allee 16**, statt.

Classe di concorso oppure ambito disciplinare verticale/Wettbewerbsklasse oder vertikaler Fachbereich	Scadenario dettagliato/Genauer Zeit- und Raumplan
DEUTSCHE ABTEILUNG	
Ambito disciplinare verticale 4a = Classi di concorso A-80 (Discipline letterarie negli istituti di Istruzione secondaria di II grado in lingua tedesca e in lingua tedesca delle scuole delle località ladine) e A-85 (Tedesco, storia e geografia nella scuola secondaria di I grado in lingua tedesca e delle località ladine) Vertikaler Fachbereich 4a = Wettbewerbsklassen A-80 (Literarische Fächer an den deutschsprachigen Oberschulen und in deutscher Sprache in den ladinischen Oberschulen) und A-85 (Deutsch, Geschichte und Geografie an den deutschen Mittelschulen und jenen der ladinischen Ortschaften)	https://www.unibz.it/assets/Documents/Faculty-Education/unibz-TFA-esiti-procedura-selettiva/FB4a-esame-orale.pdf
Ambito disciplinare verticale 4b = Classi di concorso A-78 (Italiano seconda lingua nella scuola secondaria di I grado in lingua tedesca) e A-79 (Lingua e cultura italiana (seconda lingua) negli istituti di istruzione secondaria di II grado in lingua tedesca) Vertikaler Fachbereich 4b = Wettbewerbsklassen A-78 (Italienisch-Zweite Sprache an den deutschsprachigen Mittelschulen) und A-79 (Italienische Sprache und Kultur (Zweite Sprache) an den deutschsprachigen Oberschulen)	https://www.unibz.it/assets/Documents/Faculty-Education/unibz-TFA-esiti-procedura-selettiva/FB4b-esame-orale.pdf
Classe di concorso/Wettbewerbsklasse A-19 : Filosofia e storia Philosophie und Geschichte	https://www.unibz.it/assets/Documents/Faculty-Education/unibz-TFA-esiti-procedura-selettiva/A19-esame-orale.pdf
Classe di concorso/Wettbewerbsklasse A-20 : Fisica Physik	https://www.unibz.it/assets/Documents/Faculty-Education/unibz-TFA-esiti-procedura-selettiva/A20-esame-orale.pdf

<p>Classe di concorso/Wettbewerbsklasse A-24: Lingue e culture straniere negli Istituti di istruzione secondaria di II grado (RUSSO) Russisch</p>	<p>Von der Prüfungskommission anlässlich der schriftlichen Prüfung am 08. März 2017 festzulegen und den Bewerberinnen mitzuteilen. Da definire dalla Commissione esaminatrice in occasione della prova scritta l'08 marzo 2017 e da rendere noto alle candidate</p>
<p>Classe di concorso/Wettbewerbsklasse A-27: Matematica e fisica Mathematik und Physik</p>	<p>https://www.unibz.it/assets/Documents/Faculty-Education/unibz-TFA-esiti-procedura-selettiva/A27-esame-orale.pdf</p>
<p>Classe di concorso/Wettbewerbsklasse A-28: Matematica e scienze Mathematik und Naturwissenschaften – MS</p>	<p>https://www.unibz.it/assets/Documents/Faculty-Education/unibz-TFA-esiti-procedura-selettiva/A28-esame-orale.pdf</p>
<p>Classe di concorso/Wettbewerbsklasse A-37: Scienze e tecnologie delle costruzioni, tecnologie e tecniche di rappresentazione grafica Bauwesen, Technologien + techn. Zeichnen</p>	<p>https://www.unibz.it/assets/Documents/Faculty-Education/unibz-TFA-esiti-procedura-selettiva/A37-esame-orale.pdf</p>
<p>Classe di concorso/Wettbewerbsklasse A-41: Scienze e tecnologie informatiche Informatik</p>	<p>https://www.unibz.it/assets/Documents/Faculty-Education/unibz-TFA-esiti-procedura-selettiva/A41-esame-orale.pdf</p>
<p>Classe di concorso/Wettbewerbsklasse A-42: Scienze e tecnologie meccaniche Mechanik</p>	<p>https://www.unibz.it/assets/Documents/Faculty-Education/unibz-TFA-esiti-procedura-selettiva/A42-esame-orale.pdf</p>
<p>Classe di concorso/Wettbewerbsklasse A-60: Tecnica Technik – Mittelschule</p>	<p>https://www.unibz.it/assets/Documents/Faculty-Education/unibz-TFA-esiti-procedura-selettiva/A60-esame-orale.pdf</p>

LADINISCHE ABTEILUNG

<p>Ambito disciplinare verticale 4a = Classi di concorso A-80 (Discipline letterarie negli istituti di Istruzione secondaria di II grado in lingua tedesca e in lingua tedesca delle scuole delle località ladine) e A-85 (Tedesco, storia e geografia nella scuola secondaria di I grado in lingua tedesca e delle località ladine) Vertikaler Fachbereich 4a = Wettbewerbsklassen A-80 (Literarische Fächer an den deutschsprachigen Oberschulen und in deutscher Sprache in den ladinischen Oberschulen) und A-85 (Deutsch, Geschichte und Geografie an den deutschen Mittelschulen und jenen der ladinischen Ortschaften)</p>	<p align="center">03. April 2017, 09:30 Uhr - 10:00 Uhr, Raum 1.22 / 03 aprile 2017, ore 09:30 - ore 10:00, aula 1.22</p>
<p>Ambito disciplinare verticale 05 = Classi di concorso A-25 (sc.sec. I gr) e A-24 (sc.sec.II gr) Vertikaler Fachbereich 05= Wettbewerbsklassen A-25 (MS) und A-24 (OS)</p>	<p align="center">03. April 2017, 11:30 Uhr - 12.00 Uhr (1. Bewerberin*), 12:00 Uhr - 12:30 Uhr (2. Bewerberin*), Raum 1.22 * in alphabetischer Reihenfolge des Nachnamens 03 aprile 2017, ore 11:30 - ore 12:00 (1a candidata**), ore 12:00 - ore 12:30 (2a candidata**), aula 1.22 ** in ordine alfabetico secondo il cognome</p>
<p>Classe di concorso/Wettbewerbsklasse A-08: Discipline geometriche, architettura, design d'arredamento e scenotecnica Geometrisches, architektonisches Zeichnen, Einrichtungs- und Bühnentechnik</p>	<p align="center">03. April 2017, 14:00 Uhr - 15:00 Uhr, Raum 1.22 / 03 aprile 2017, ore 14:00 - ore 15:00, aula 1.22</p>
<p>Classe di concorso/Wettbewerbsklasse A-09: Discipline grafiche, pittoriche e scenografiche Graphische Gestaltung, Malerei und Bühnenbild</p>	<p align="center">03. April 2017, 15:00 Uhr - 16:00 Uhr, Raum 1.22 / 03 aprile 2017, ore 15:00 - ore 16:00, aula 1.22</p>
<p>Classe di concorso/Wettbewerbsklasse A-16: Disegno artistico e modellazione odontotecnica Zahntechnisches Zeichnen und Modellieren</p>	<p align="center">03. April 2017, 16:00 Uhr - 17:00 Uhr, Raum 1.22 / 3 aprile 2017, ore 16:00- ore 17:00, aula 1.22</p>
<p>Classe di concorso/Wettbewerbsklasse A-26: MatematicaMathematik</p>	<p align="center">03. April 2017, 10:00 Uhr - 10:30 Uhr, Raum 1.22 / 3 aprile 2017, ore 10:00 - ore 10:30, aula 1.22</p>
<p>Classe di concorso/Wettbewerbsklasse A-34: Scienze e tecnologie chimiche Chemie</p>	<p align="center">https://www.unibz.it/assets/Documents/Faculty-Education/unibz-TFA-esiti-procedura-selettiva/A34-lad-esame-orale.pdf</p>

Classe di concorso/Wettbewerbsklasse **A-47:**
Scienze matematiche applicate
Angewandte Mathematik

03. April 2017, 10:30 Uhr - 11:00 Uhr, Raum 1.22 / 03 aprile 2017, ore 10:30 - ore 11:00, aula 1.22

Indicazioni generali per le candidate e i candidati per la prova orale TFA II

Classe di abilitazione: ambito disciplinare verticale 4b, A78-A79

Lingua: italiano

Struttura della prova:

- Discussione della prova scritta
- Colloquio su due argomenti tra quelli elencati di seguito:
 1. svolgimento storico della lingua italiana e dei fondamentali indirizzi della linguistica a tutt'oggi;
 2. strutture e usi della lingua italiana contemporanea e delle sue varietà;
 3. movimenti e autori principali della letteratura italiana con particolare attenzione ai secoli XIX-XX-XXI;
 4. rapporto fra la letteratura italiana e quella tedesca per quanto concerne i più rappresentativi movimenti letterari e gli autori di maggior rilievo;
 5. "Indicazioni provinciali per la definizione dei curricoli relativi alla scuola primaria e alla scuola secondaria di primo grado nelle scuole di lingua tedesca della Provincia di Bolzano" relativamente alla classe di abilitazione A78 (delibera della Giunta provinciale della Provincia autonoma di Bolzano 19 gennaio 2009, n. 81);
 6. "Indicazioni provinciali per la definizione dei curricoli nei licei e negli istituti tecnici in lingua tedesca della Provincia di Bolzano" relativamente alla classe di abilitazione A79 (delibera della Giunta provinciale della Provincia autonoma di Bolzano 13 dicembre 2010, n. 2040).

La Commissione

Silvia Del Negro

Ottavio Protti

Assunta Perisotti

Bressanone, 3.3.2017

ANLAGE 12.3 herr. parte

Auswahlverfahren zum Universitären Berufsbildungskurs

Allgemeine Hinweise

für die Kandidatinnen und Kandidaten für die mündliche Prüfung

Vertikaler Bereich: 4A

Form der Prüfung: mündlich

Sprache/n: Deutsch

Struktur der Prüfung:

- Besprechung der schriftlichen Arbeit
- Fragen und Diskussion zu weiteren von der Prüfungskommission gewählten Themen aus dem Prüfungsprogramm

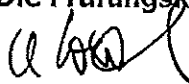
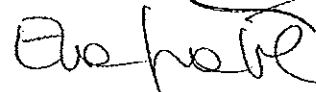
Bewertungskriterien:

- Fachkompetenz in Bezug auf das Unterrichtsfach/die Unterrichtsfächer der jeweiligen Wettbewerbsklasse/des jeweiligen vertikalen Fachbereichs
- Fähigkeit zu analytischem Denken
- Interpretationsfähigkeit
- Argumentationsfähigkeit
- Sprachkompetenz

Unterlagen in der Prüfung:

- ev. Texte/Textauszüge, Bildmaterial, Grafiken

Die Prüfungskommission:


 Huberfeldner

Brixen, 06.03.2017